

NERI®

NOTA INFORMATIVA cod. 388042 – mod. TT1015

Leggere attentamente la presente nota informativa prima dell’impiego e prima di ogni manutenzione. Le informazioni qui contenute servono ad assistere e ad indirizzare l’utilizzatore nella scelta e nell’uso del DPI. Nessuna responsabilità sarà assunta dal fabbricante e dal distributore nel caso di uso errato del DPI. La presente nota informativa deve essere conservata per tutta la durata del DPI. Modello del guanto: **cod. 388042 – mod. TT1015**.

NERI® Marchio del fabbricante: Neri S.p.A. a Socio Unico - Via 8 Marzo, 6 - 42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) - Italia

CE La marcatura CE indica che questi guanti sono dispositivi di protezione individuale conformi ai requisiti essenziali di salute e sicurezza contenuti nel Regolamento (UE) 2016/425.

TAGLIE

NOSTRI RIFERIMENTI TAGLIE	TAGLIE PREVISTE EN 420:2003+AI:2009
8	8
9	9

Il guanto risponde alle caratteristiche di sicurezza solo se di taglia adeguata e correttamente indossato.

La lunghezza del guanto è inferiore ai requisiti della norma EN 420:2003+AI:2009 perché il DPI è destinato ad essere usato anche in particolari lavorazioni in cui la maggiore lunghezza della manichetta potrebbe essere di ostacolo all’attività dell’utilizzatore.

CAMPO D’IMPIEGO

Il guanto è stato progettato per proteggere l’utilizzatore dai seguenti rischi minimi:

- lesioni meccaniche superficiali
- contatto con superfici calde che non superino i 50°C
- condizioni atmosferiche di natura non estrema.

Non usare a contatto con liquidi.

Le caratteristiche protettive, si riferiscono al DPI nuovo, in buono stato e mai sottoposto a trattamenti di pulitura.

UTILIZZO

Prima dell’uso verificare che il guanto sia in buono stato: non presenti cioè tagli, fori, screpolature ecc... Qualora queste condizioni non fossero rispettate sostituire immediatamente il DPI.

Il guanto deve essere utilizzato solo per i rischi previsti nella presente nota informativa. Evitare di usare il DPI in vicinanza di organi in movimento in cui potrebbe rimanere impigliato.

PULIZIA

È consigliabile che la pulizia avvenga con l’uso di detergenti compatibili con i materiali con cui è prodotto il DPI stesso, escludendo solventi e mezzi meccanici che possano danneggiarlo.

Lasciarli asciugare all’aria prima di riutilizzarli.

CONSERVAZIONE

I guanti sono imballati in buste di polietene.

I guanti devono essere conservati nel loro imballo originale, in luogo pulito e asciutto, al riparo da fonti di calore e dalla luce diretta del sole. Se lo stoccaggio viene eseguito come indicato, il guanto conserva le proprie caratteristiche per lungo tempo. Si rimanda all’utilizzatore la verifica visiva dell’integrità del guanto prima della messa in uso.

La durata d’impiego dipende dall’uso e dalla cura che ne avrà l’utilizzatore.

NOTE

I guanti devono essere smaltiti in osservanza delle locali normative vigenti in materia (discarica, inceneritore). L’eventuale presenza di sostanze allergeniche sinora non è nota al fabbricante. Si prega di segnalare eventuali casi osservati di ipersensibilità o di reazione allergica.

Il presente DPI, in presenza di difetti di fabbricazione, verrà sostituito.

*** In caso di divergenze tra le distinte traduzioni solo la versione in italiano si potrà ritenere l'unica valida e vincolante.**

Per ulteriori informazioni, rivolgersi a:

NERI® Marchio Comunitario Depositato n. 016928426 presso EUIPO - Alicante - Spagna

La dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo: **www.nerispa.com**

NERI®

INFORMATIVE NOTE cod. 388042 – mod. TT1015

Please read this briefing note through carefully prior to use and prior to any maintenance work. The purpose of the information contained herein is to assist and direct the user in choosing and using the PPE. Neither the manufacturer nor the distributor can be held liable for an incorrect use of the PPE. This briefing note must be kept for the duration of the PPE. Glove model: **cod. 388042 – mod. TT1015**.

NERI® Manufacturer’s trade mark: Neri S.p.A. a Socio Unico - Via 8 Marzo, 6 - 42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) - Italia

CE The CE mark means that these gloves are personal protective equipment conforming to the essential health and safety requirements set forth in the (EU) Regulation 2016/425.

SIZES

OUR SIZE REFERENCES	SIZES CONTEMPLATED EN 420:2003+AI:2009
8	8
9	9

The gloves meet the safety characteristics only if the size is right and worn properly.

The length of the gloves is less than what is required by the EN 420:2003+AI:2009 standard because they are also meant for use on certain jobs where that extra length of the over sleeve could hinder what the wearer is doing.

RANGE OF USE

This glove is designed to protect the user from the following minimum risks:

- surface injuries caused by mechanical trauma
- contact with hot surfaces at temperatures not exceeding 50°C
- weather conditions that are not extreme in nature.

Do not use in contact with liquids.

The protective characteristics refer to new PPE, in good condition and that has never been subject to cleaning treatments.

USE

Prior to use, make sure the gloves are in good condition by which we mean no cuts, holes or cracks, etc. If the gloves are not in perfect condition, replace them immediately. The gloves must be used solely for the risks contemplated in this briefing note.

Avoid using PPE near moving parts in which it could get entangled.

CLEANING

It is advisable to use detergents compatible with the materials the gloves are made of, excluding all solvents and mechanical means that could damage them.

Leave the gloves to dry in the air before using them again.

STORING

The gloves are packed in cardboard boxes.

Keep the gloves in their original packaging in a clean, dry place, away from sources of heat and direct sunlight.

If stored as indicated, the gloves will keep their characteristics for a long time. The user must always inspect the gloves to ensure they are sound prior to using them.

Since these are disposable gloves to be used just the once, they must be replaced at the end of their use – they cannot be used a second time.

NOTES

The gloves must be disposed of in compliance with the local regulations in force on this subject (dump, incinerator). The presence of any allergenic substances is not known to the manufacturer at this time: please report any cases found of hypersensitivity or allergic reactions.

In the case of manufacturing defects this PPE will be replaced.

*** In the event of discrepancies between the different translations, the Italian version will exclusively apply.**

For more information, contact:

NERI® Registered Community Trade Mark, no 016928426 c/o EUIPO - Alicante - Spain

The EU conformity declaration is available at following address: **www.nerispa.com**

NERI®

NOTE D’INFORMATION cod. 388042 – mod. TT1015

Lire attentivement cette note d’information avant utilisation et avant chaque maintenance. Les informations contenues ici servent à assister et à conseiller l’utilisateur dans le choix et l’utilisation de l’EPI. Aucune responsabilité ne pourra être attribuée au constructeur, ni au distributeur en cas d’utilisation incorrecte de l’EPI. Cette note d’information doit être conservée pour toute la durée de vie de l’EPI. Modèle du gant:cod. **388042 – mod. TT1015**.

NERI® Marque du Constructeur: Neri S.p.A. a Socio Unico - Via 8 Marzo, 6 - 42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) - Italia

CE La Marque CE indique que ces gants sont un équipement de protection individuelle conforme aux exigences essentielles de santé et de sécurité contenues dans le Règlement (UE) 2016/425.

TAILLES

NOS RÉFÉRENCES TAILLES	TAILLES PRÉVUES EN 420:2003+AI:2009
8	8
9	9

Le gant répond aux caractéristiques de sécurité uniquement s’il s’agit de la bonne taille et s’il est correctement porté. La longueur du gant est inférieure aux exigences de la norme EN 420:2003+AI:2009 parce que l’EPI est destiné à être utilisé également pour des travaux spéciaux, là où une longueur supérieure de la manchette pourrait représenter un obstacle à la réalisation de l’activité.

CHAMP D’APPLICATION

Le gant a été conçu pour protéger l’utilisateur contre les risques minimaux de :

- lésions mécaniques superficielles
- contact avec des surfaces chaudes ne dépassant pas 50 °C
- conditions atmosphériques non extrêmes.

Ne pas utiliser au contact avec des liquides.

Les caractéristiques de protection concernent l’EPI neuf, en parfait état et encore jamais soumis à nettoyage.

UTILISATION

Vérifier avant utilisation que le gant soit en parfait état : c’est-à-dire qu’il ne présente pas de coupures, de trous, de craquelures ou autre. Au cas où ces conditions ne seraient pas respectées, il faut immédiatement remplacer l’EPI. Le gant doit être utilisé uniquement pour les risques prévus par la présente note d’information. Éviter l’utilisation de l’EPI à proximité de machines en mouvement faute de quoi il pourrait y rester accidentellement accroché.

NETTOYAGE

Il est conseillé de nettoyer le gant à l’aide de détergents compatibles aux matériaux de fabrication de l’EPI et de bannir les solvants et les moyens mécaniques qui pourraient l’endommager.

Laisser sécher à l’air libre avant de les réutiliser.

CONSERVATION

Les gants sont emballés dans des boîtes en carton.

Les gants doivent être conservés dans leur emballage d’origine, en un lieu sec et propre, à l’écart de sources de chaleur et de la lumière directe du soleil.

Si le stockage est correct, le gant conserve ses propres caractéristiques pour longtemps. L’utilisateur est chargé de vérifier visuellement l’intégrité du gant avant toute utilisation.

Les gants à usage unique doivent être remplacés après chaque utilisation, ils ne peuvent donc en aucun cas être sujets à des opérations d’entretien.

REMARQUES

Les gants doivent être éliminés selon les normes en vigueur en la matière du lieu d’usage [décharge, incinérateur...]. L’éventuelle présence d’allergènes n’est jusqu’à présent pas connue du fabricant. Nous vous prions de signaler d’éventuels cas observés d’hypersensibilité ou de réaction allergique. Le présent EPI sera remplacé pour tout défaut de fabrication. *** En cas de divergence entre les différentes traductions seule la version italienne sera considérée valable et réglementaire.**

Pour tout renseignement complémentaire contacter:

NERI® Marque Communautaire Déposée n. 016928426 chez EUIPO - Alicante - Espagne

La déclaration de conformité UE est disponible à l’adresse suivant: **www.nerispa.com**

NERI®

NOTA INFORMATIVA cod. 388042 – mod. TT1015

Lea detenidamente la presente nota informativa antes de proceder al uso y al mantenimiento. Las informaciones contenidas en la presente nota tienen la finalidad de asesorar y guiar al usuario en la elección y el uso del EPI. El fabricante y el distribuidor no asumen responsabilidad alguna en caso de un uso incorrecto del EPI. La presente nota informativa debe conservarse durante toda la vida del EPI. Modelo del guante: **cod. 388042 – mod. TT1015**.

NERI® Marca del fabricante: Neri S.p.A. a Socio Unico - Via 8 Marzo, 6 - 42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) - Italia

CE La marca CE indica que estos guantes son equipos de protección individual conformes con los requisitos esenciales de salud y seguridad establecidos en el Reglamento (UE) 2016/425.

TALLAS

NUESTRAS REFERENCIAS TALLAS	TALLAS PREVISTAS EN 420:2003+AI:2009
8	8
9	9

El guante sólo responde a las características de seguridad si es de la talla adecuada y está correctamente puesto. La longitud del guante es inferior a los requisitos de la norma EN 420:2003+AI:2009 porque el EPI también está destinado a ser usado en trabajos especiales en los que una mayor longitud de la manga podría ser un obstáculo para la actividad del usuario.

CAMPO DE EMPLEO

El guante ha sido diseñado para proteger al usuario contra los siguientes riesgos mínimos:

- lesiones mecánicas superficiales
- contacto con superficies calientes que no superen los 50 °C
- condiciones atmosféricas de naturaleza no extrema.

No usar para el contacto con líquidos.

Las características protectivas se refieren al EPI nuevo, en buen estado y sin que se haya sometido nunca a tratamientos de limpieza.

UTILIZACION

Antes de usar comprobar que el guante esté en buen estado: no debe presentar cortes, orificios, fisuras, etc. Si no se respetan estas condiciones es preciso sustituir inmediatamente el EPI. El guante debe ser utilizado sólo para los riesgos previstos en la presente nota informativa. Evítese usar el EPI cerca de órganos en movimiento en los que podría quedar atrapado.

LIMPIEZA

Es aconsejable que la limpieza se realice con detergentes compatibles con los materiales con los que está producido el EPI, excluyendo disolventes y medios mecánicos que puedan dañarlo.

Dejar secar al aire libre antes de volverlo a utilizar.

CONSERVACIÓN

Los guantes están empaquetados en cajas de cartón.

Los guantes deben conservarse en su embalaje original, en un lugar limpio y seco, protegidos de fuentes de calor y de la luz directa del sol.

Si el almacenaje se realiza como indicado, el guante conserva sus características por largo tiempo. El usuario, antes de usar el guante, debe comprobar visualmente que esté íntegro.

Los guantes deben ser sustituidos cuando se termine de usarlos, puesto que al ser “monouso” no pueden ser sometidos a operaciones de mantenimiento.

NOTAS

Los guantes deben eliminarse de conformidad con las normativas locales vigentes en materia (vertedero, incinerador). Hasta el momento, el fabricante desconoce la posible presencia de substancias alergénicas. Se ruega indicar los casos observados de hipersensibilidad o de reacción alérgica.

El presente EPI se sustituirá en caso de que presente defectos de fabricación.

*** En caso de divergencias entre las diferentes traducciones, se considerará únicamente válida y vinculante sólo la versión en italiano.**

Para más informaciones dirigirse a:

NERI® Marca Comunitaria Depositada n. 016928426 en EUIPO - Alicante - España

La declaración de conformidad UE está disponible en el siguiente sitio web: **www.nerispa.com**

NERI®

INFORMATIONSBLATT cod. 388042 – mod. TT1015

Dieses Informationsblatt vor dem Gebrauch und vor jeder Wartung aufmerksam lesen. Die in diesem Informationsblatt enthaltenen Informationen sollen dem Anwender bei der Wahl und dem Gebrauch der persönlichen Schutzausrüstungen helfen. Der Hersteller und der Vertragshändler haften nicht bei einem falschen Gebrauch der persönlichen Schutzausrüstungen. Dieses Informationsblatt muss über die gesamte Lebensdauer der persönlichen Schutzausrüstung aufbewahrt werden. Handschuhmodell: **cod. 388042 – mod. TT1015**.

NERI® Markenzeichen des Herstellers: Neri S.p.A. a Socio Unico - Via 8 Marzo, 6 - 42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) - Italia

CE Die CE-Kennzeichnung weist darauf hin, dass diese Handschuhe zu den persönlichen Schutzausrüstungen zählen und den wesentlichen Gesundheits-und Sicherheitsvorschriften der EU-Verordnung 2016/425.

GRÖSSEN

UNSERE GRÖßENBEZÜGE	GRÖßEN GEMÄß EN 420:2003+AI:2009
8	8
9	9

Der Handschuh entspricht den Sicherheitseigenschaften nur, wenn er korrekt angezogen wird und die geeignete Größe hat. Die Länge des Handschuhs liegt unter den Vorschriften der Norm EN 420:2003+AI:2009, weil die persönliche Schutzausrüstung für den Gebrauch bei besonderen Bearbeitungen bestimmt ist, bei denen eine längere Stulpe die Arbeit des Anwenders behindern könnte.

EINSATZBEREICH

Der Handschuh wird entwickelt, um den Anwender vor folgenden Mindestrisiken zu schützen:

- oberflächliche mechanische Verletzungen
- Kontakt mit heißen Oberflächen, deren Temperatur nicht 50 °C überschreitet
- nicht extreme Witterungsbedingungen.

Nicht bei Kontakt mit Flüssigkeiten verwenden.

Die Schutzigenschaften beziehen sich auf die persönliche Schutzausrüstung in neuem und einwandfreiem Zustand, die noch keiner Reinigungsbehandlung unterzogen wurde.

GBRAUCH

Vor dem Gebrauch ist zu überprüfen, dass der Handschuh in einwandfreiem Zustand ist und keine Schnitte, Löcher, Risse, usw. aufweist. Bei Beschädigungen ist der Handschuh sofort auszuwechseln. Der Handschuh darf nur für die in diesem Informationsblatt angegebenen Risiken verwendet werden. Den Handschuh nicht in der Nähe sich bewegender Maschinenteile verwenden, da er sich in diesen verfangen könnte.

REINIGUNG

Es wird empfohlen, zur Reinigung nur mit dem Handschuhmaterial verträgliche Reinigungsmittel zu verwenden. Keine Lösemittel und mechanischen Mittel verwenden, die den Handschuh beschädigten können. Vor dem Gebrauch an der Luft trocknen lassen.

LAGERUNG

Die Handschuhe sind in Kartons verpackt.

Die Handschuhe müssen in der Originalverpackung an einem sauberen, trockenen Ort vor Wärme und direkten Sonnenstrahlen geschützt gelagert werden.

Unter den oben genannten Lagerbedingungen werden die Schutzigenschaften des Handschuhs über einen langen Zeitraum aufrechterhalten. Vor dem Gebrauch hat der Verwender den Handschuh einer Sichtprüfung zu unterziehen, um sicherzustellen, dass dieser unversehrt ist. Die Handschuhe müssen nach dem Gebrauch entsorgt werden, da es sich um Einmal-Handschuhe handelt, die nicht wiederverwendet werden dürfen.

ANMERKUNGEN

Die Handschuhe müssen gemäß den Vorschriften der anwendbaren Gesetze entsorgt werden (Mülldeponie Müllverbrennung). Ein eventueller Gehalt an allergieerzeugenden Stoffen ist dem Hersteller bisher nicht bekannt. Die Anwender werden gebeten, den Hersteller bezüglich beobachteter Überempfindlichkeitsreaktionen und allergischer Reaktionen zu unterrichten.

Diese persönliche Schutzausrüstung wird bei Fabrikationsfehlern ersetzt.

*** Bei Unstimmigkeiten zwischen den verschiedenen Übersetzungen ist nur die italienische Version als gültig und verbindlich anzusehen.**

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

NERI® Eingetragene Gemeinschaftsmarke Nr. 016928426 bei EUIPO - Alicante - Spanien

Die EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: **www.nerispa.com**

NERI®

NOTA INFORMATIVA cod. 388042 - mod. TT1015

Ler atentamente a presente nota informativa antes do emprego e antes de qualquer manutenção. As informações aqui contidas servem para resguardar e para orientar o usuário na escolha e no uso do EPI. Nenhuma responsabilidade será atribuída ao fabricante e ao distribuidor no caso de uso incorrecto do EPI. A presente nota informativa deve ser mantida por toda a vida útil do EPI.
Modelo da luva: **cod. 388042 - mod. TT1015.**

NERI® Marca do fabricante: Neri S.p.A. a Socio Unico - Via 8 Marzo, 6 - 42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) - Italia

CE A marcação CE indica que estas luvas são instrumentos de protecção individual e estão em conformidade com os requisitos essenciais de saúde e segurança contidos no Regulamento (UE) 2016/425.

NOSSAS REFERÊNCIAS DE TAMANHOS	TAMANHOS PREVISTOS EN 420:2003+A1:2009
8	8
9	9

A luva responde às características de segurança somente se de tamanho adequado e correctamente vestida. O comprimento da luva é inferior aos requisitos da norma EN 420:2003+A1:2009 porque o epi é destinado também a utilização em trabalhos particulares nos quais o comprimento do punho poderia criar obstáculos às actividades do usuário.

CAMPO DE EMPREGO

A luva foi projetada para proteger o utilizador dos seguintes riscos mínimos:
- lesões mecânicas superficiais
- contacto com superfícies quentes que não excedam os 50 °C
- condições atmosféricas de natureza não extrema.
Não usar em contacto com líquidos.
As características de protecção referem-se ao epi novo, em bom estado e nunca submetido a tratamentos de limpeza.

UTILIZAÇÃO

Antes do uso verificar que a luva esteja em bom estado: não presentes, isto é, cortes, furos, fissuras etc...
Caso essas condições não forem respeitadas, substituir imediatamente o EPI.
A luva deve ser utilizada somente para os riscos previstos na presente nota informativa.
Evitar o uso do EPI próximo a equipamentos em movimento ao qual poderia prender-se.

LIMPEZA

É aconselhável que a limpeza seja feita com o uso de detergentes compatíveis com os materiais com os quais é produzido o próprio epi, excluindo solventes e meios mecânicos que possam danificá-la.
Deixá-las secar ao ar livre antes de reutilizá-las.

CONSERVAÇÃO

As luvas são acondicionadas em caixas de papel cartão.
As luvas devem ser conservadas na sua embalagem original, em lugar limpo e seco, distantes de fontes de calor e da luz directa do sol.
Se a armazenagem for realizada como o indicado, a luva conserva as características próprias por longo tempo.
Pede-se ao usuário que se olhe e verifique a integridade da luva antes de colocá-la em uso.
As luvas devem ser substituídas ao término de sua utilização, sendo "uso único" e portanto não podem ser submetidos a operações de manutenção.

NOTAS

As luvas devem ser descartadas observando os locais indicados nas normas vigentes no assunto (depósito, incinerador).
A presença eventual de substâncias alérgicas até esse momentos não foi notificado ao fabricante.
Pede-se que se comuniquem casos eventuais de hipersensibilidade e de reacção alérgica.

O presente EPI, em presença de defeitos de fabricação, será substituído.

*** Em caso de divergências entre as diferentes traduções somente a versão em italiano poderá ser considerada a única válida e vinculante.**

Para informações posteriores, reportar-se a:

NERI® Marca Comunitária Depositada n. 016928426 em EUIPO - Alicante - Espanha

A declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço: **www.nerispa.com**

NERI®

OPŠTE NAPOMENE cod. 388042 - mod. TT1015

Pažljivo pročitajte ove napomene pre upotrebe i pre svakog zahvata održavanja. Namena ovde navedenih informacija je da pomognu i upućuju korisnika prilikom odabiranja i korišćenja lične zaštitne opreme. Proizvođači i distributer ne preuzimaju odgovornost u slučaju pogrešne upotrebe lične zaštitne opreme. Ove napomene treba sačuvati za celi vek trajanja lične zaštitne opreme.
Model rukavice: **cod. 388042 - mod. TT1015.**

NERI® Znak proizvođača: Neri S.p.A. a Socio Unico - Via 8 Marzo, 6 - 42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) - Italia

CE Oznaka CE znači da su ove rukavice sredstvo lične zaštite i da ispunjavaju bitne uslove za zdravlje i bezbednost koji su sadržani u Uredbe (EU) 2016/425.

NAŠE OZNAKE VELIČINE	VELIČINE PREDVIĐENE U EN 420:2003+A1:2009
8	8
9	9

Rukavica ispunjava sigurnosne karakteristike samo ako je odgovarajuće veličine i pravilno navučena.
Dužina rukavice je ispod one propisane normom EN 420:2003+A1:2009, zato šta je ta lična zaštitna oprema takođe namenjena za upotrebu kod posebnih obrada gde bi duža manžeta rukavice mogla ometati korisnika pri radu.

PODRUČJE PRIMENA

Ova OZO dizajnirana je kako bi zaštitila korisnika od sljedećih minimalnih rizika:
- površinskih mehaničkih ozljeda
- kontakta s vrućim površinama koje ne prelaze 50 °C
- atmosferskih uvjeta koji nisu ekstremne prirode.
Ne koristiti u dodiru s tečnostima.
Zaštitne karakteristike se odnose na novu ličnu zaštitnu opremu, u dobrom stanju, koja nije podvrgavana postupcima čišćenja.

UPOTREBA

Pre upotrebe proverite da li su rukavice u dobrom stanju: dakle, da nema posekotina, rupica, naprslina itd.
U protivnom ličnu zaštitnu opremu treba odmah zameniti.
Rukavice moraju da se koriste isključivo kod opasnosti predviđenih u ovim opštim informacijama.
Izbegavajte upotrebu ove lične zaštitne opreme u blizini mašinskih delova u pokretu za koje bi mogla da zapne.

ČIŠĆENJE

Savetujemo da se čišćenje obavlja pomoću deterdženata podesnih za materijal od kojeg je izrađena sama lična zaštitna oprema, isključujući rastvarače i krute predmete koji bi mogli oštetiti rukavice.
Rukavice treba osušiti na vazduhu pre ponovne upotrebe.

ČUVANJE

Rukavice su pakovane u kartonske kutije.
Rukavice treba čuvati u njihovoj originalnoj ambalaži, na čistom i suvom mestu, zaštićenom od izvora toplote i izravne sunčeve svetlosti.
Ako se skladištenje vrši na prethodno opisan način, rukavice zadržavaju svoje karakteristike kroz duže vreme.
Na korisniku je da pre stavljanja u upotrebu vizuelno proverí integritet rukavica.
Vek upotrebe zavisi od primene i pažnje koju im korisnik pridaje.
Rukavice su namenjene za jednokratnu upotrebu i ne mogu se podvrgavati postupcima održavanja pa ih stoga nakon korišćenja treba zameniti.

NAPOMENE

Rukavice se moraju zbrinjavati u skladu sa važećim lokalnim propisima iz tog područja (deponija, postrojenje za spaljivanje otpada).
Dosad proizvođaču nije poznata eventualna prisutnost alergena.
Molimo vas da obavestite o eventualnim pojavama hipersenzibiliteta ili alergijske reakcije.
U slučaju fabričkih grešaka, lična zaštitna oprema će biti zamenjena.

*** U slučaju neslaganja između pojedinih prijevoda, talijanska će se verzija smatrati jedinom valjanom i obvezujućom.**

Za dodatne informacije obratite se:

NERI® Registrovani komunitarni znak br. 016928426 kod EUIPO - Alicante - Španija

Izjava o sukladnosti EU dostupna je na sljedećoj adresi: **www.nerispa.com**

NERI®

INFORMATIVNA OPOMBA cod. 388042 - mod. TT1015

Pred vsako uporabo in vzdrževanjem si pazljivo preberite to informativno opombo. Tukaj prisotne informacije imajo namen pomagati in usmerjati uporabnika pri izbiri in rabi rokavic. Proizvajalec in distributer si ne bodo prevzeli nase odgovornosti v primeru nepravilne rabe rokavic. Ta informativna opomba mora biti shranjena za ves čas trajanja rokavic.
Model rokavic: **cod. 388042 - mod. TT1015.**

NERI® Marka proizvajalca: Neri S.p.A. a Socio Unico - Via 8 Marzo, 6 - 42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) - Italia

CE Markiranje CE pomeni, da so te rokavice pripravne za individualno zaščito in so v skladu z bistvenimi zdravstvenimi in varnostnimi zahtevami smernic Uredbe (EU) 2016/425.

NAŠE ORIENTACIJSKE MERE	PREDVIDENE MERE EN 420:2003+A1:2009
8	8
9	9

Rokavice ustrezajo varnostnim zahtevam zgolj ob pravilnem nošenju rokavic ustrezne velikosti. Dolžina rokavic je krajša kot zahteva norm EN 420:2003+A1:2009, ker so le-te namenjene tudi za uporabo za časa posebnih obdelovanj, kjer bi predolge manžete samo ovirale aktivnost uporabnika.

PODROČJE UPORABE

Ta OVO je bila zasnovana za zaščito uporabnika pred naslednjimi minimalnimi tveganji:
- površinskimi mehanskimi poškodbami
- stikom s toplimi površinami, ki ne presegajo temperature 50°C
- vremenskimi vplivi, ki niso ekstremne narave.
Rokavice ne uporabljajte v stiku s tekočinami.
Zaščitne karakteristike veljalo le za nove rokavice, ki so dobro ohranjene in niso bile nikoli podvršene čiščenju.

UPORABA

Pred uporabo preverite če so rokavice dobro ohranjene: da niso prerezane, da so brez lukenj, razpok itd...
Če ni teh pogojev jih takoj zamenjajte.
Rokavice se morajo uporabljati samo za predvidene rizike, ki so prikazani v tej informativni opombi.
Ne uporabljajte rokavic blizu delov, ki se premikajo, kjer bi se le-te mogle zaplesti.

ČIŠĆENJE

Svetujemo, da rokavice čistite z detergenti, ki so kompatibilni z materiali iz katerih je proizvod izdelan.
Izključiti morate vse raztopine in mehanska sredstva, ki bi jih lahko poškodovala.
Pred ponovno uporabo pustite rokavice, da se osušijo na zraku.

SHRANJEVANJE

Rokavice so pakirane v kartonskih škatlah.
Rokavice se morajo shraniti v njihovi originalni embalaži, v čistem in suhem prostoru, daleč od izvira toplote in direktnih sončnih žarkov.
Če se skladiščenje izvrši po navodilih, rokavice ohranijo svoje lastnosti za dolgo časa.
Naloga uporabnika je, da pred uporabo kontrolira integriteto rokavic.
Rokavice “za enkratno uporabo” se morajo na koncu dela zamenjati in se ne smejo uporabljati za operacije vzdrževanja.

OPOMBE

Rokavice se morajo odvajati na smetišče po veljavnih lokalnih predpisih v tej materiji (smetišče, naprava za sežiganje smeti).
Da bi rokavice vsebovale eventualno alergične snovi do sedaj nam ni znano.
Prosimo vas, da nas obvestite o eventualnih slučajih občutljivosti ali o alergičnih reakcijah.
Če imajo rokavice napake proizvodnje bodo zamenjane.
*** V primeru neujemanja posameznih prevodov, izključno italijanska verzija se bo štela kot veljavna in obvezujoča.**
Za podrobnejše informacije se obrnite na:

NERI®

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΟ ΔΕΛΤΙΟ κωδ. 388042 - μοντ. TT1015

Πριν από τη χρήση και κάθε συντήρηση διαβάστε προσεκτικά το παρόν πληροφοριακό δελτίο. Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν χρησιμεύουν για να βοηθήσουν και να κατευθύνουν τον χρήστη στην επιλογή και χρήση του Μ.Α.Π. (Μέσου Ατομικής Προστασίας). Καμία ευθύνη δεν θα αναλάβει ο κατασκευαστής και ο διανομέας σε περίπτωση εσφαλμένης χρήσης του Μ.Α.Π. Το παρόν πληροφοριακό δελτίο θα πρέπει να διατηρηθεί για όλη τη διάρκεια χρήσης του Μ.Α.Π.
Μοντέλο του γαντιού: **κωδ. 388042 - μοντ. TT1015.**

NERI® Εμπορικό Σήμα του κατασκευαστή: Neri S.p.A. a Socio Unico - Via 8 Marzo, 6 - 42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) - Italia

CE Η σύσταση CE υποδηλώνει ότι αυτά τα γάντια είναι μέσα ατομικής προστασίας σύμφωνα με τις βασικές απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας που περιέχονται στον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425.

ΔΙΚΕΣ ΜΑΣ ΑΝΑΦΟΡΕΣ ΜΕΓΕΘΩΝ	ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΑ ΜΕΓΕΘΗ EN 420:2003+A1:2009
8	8
9	9

Το γάντι πληροί τα χαρακτηριστικά ασφαλείας μόνο αν είναι στο σωστό μέγεθος (νούμερο) και φοριέται σωστά. Το μήκος του γαντιού είναι χαμηλότερο από τις απαιτήσεις του προτύπου EN 420: 2003+A1: 2009, διότι τα Μ.Α.Π. προορίζονται να χρησιμοποιηθούν και σε συγκεκριμένες διεργασίες στις οποίες το μεγαλύτερο μήκος του σωλήνα θα μπορούσε να αποτελέσει εμπόδιο στη δραστηριότητα του χρήστη.

ΠΕΔΙΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗΣ
Το γάντι σχεδιάστηκε για να προστατεύει το χρήστη από τους ακόλουθους ελάχιστους κινδύνους:
- επιφανειακοί μηχανικοί τραυματισμοί
- ατμοσφαιρικές συνθήκες που δεν έχουν ακραία χαρακτηριστικά
Τα προστατευτικά χαρακτηριστικά αναφέρονται στο καινούργιο Μ.Α.Π., σε καλή κατάσταση και που δεν έχει υποβληθεί ποτέ σε επεξεργασίες καθαρισμού.

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ

Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το γάντι είναι σε καλή κατάσταση: δηλαδή χωρίς κοψίματα, τρύπες, σχισμές κλπ...
Σε περίπτωση που δεν τηρούνται αυτές οι συνθήκες, αντικαταστήστε το Μ.Α.Π. αμέσως.
Το γάντι πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τους κινδύνους που προβλέπονται στο παρόν πληροφοριακό δελτίο.
Αποφύγετε τη χρήση του Μ.Α.Π. κοντά σε κινούμενα όργανα όπου θα μπορούσε να πιαστεί.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Συνιστάται να γίνεται ο καθαρισμός με τη χρήση απορροπαντικών συμβατών με τα υλικά από τα οποία παράγεται το ίδιο το Μ.Α.Π., αποκλειόντας διαλύτες και μηχανικά μέσα που θα μπορούσαν να του επιφέρουν ζημιές.
Πριν τα επαναχρησιμοποιήσετε αφήστε τα να στεγνώσουν στον αέρα.

ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ

Τα γάντια είναι συσκευασμένα σε χαρτοκιβώτια.
Τα γάντια πρέπει να φυλάσσονται στην αρχική τους συσκευασία, σε καθαρό και στεγνό μέρος μακριά από πηγές θερμότητας και από το άμεσο ηλιακό φως.
Εάν η αποθήκευση γίνεται όπως υποδεικνύεται, το γάντι διατηρεί τα χαρακτηριστικά της για μεγάλο χρονικό διάστημα.
Επαφίεται στο χρήστη ο οπτικός έλεγχος της ακεραιότητας του γαντιού πριν από τη χρήση.
Τα γάντια πρέπει να αντικατασταθούν στο τέλος της χρήσης του ως "μιας χρήσης" και ως εκ τούτου δεν μπορούν να υποβληθούν σε εργασίες συντήρησης.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Τα γάντια θα πρέπει να διατίθενται σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς σχετικούς κανονισμούς (χωματερή, αποτεφρωτήρας).
Η πιθανή παρουσία αλλεργιογόνων ουσιών μέχρι στιγμής δεν είναι γνωστή στον κατασκευαστή.
Παρακαλείσθε να αναφέρετε τυχόν περιπτώσεις υπερευαισθησίας ή αλλεργικής αντίδρασης.
Το παρόν Μ.Α.Π., παρουσία ελαττωμάτων κατασκευής, θα αντικατασταθεί.

*** Σε περίπτωση ασυμφωνίας μεταξύ των διαφόρων μεταφράσεων, μόνο η ιταλική έκδοση μπορεί να θεωρηθεί ως η μόνη έγκυρη και δεσμευτική.**
Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε:

NERI® Καταχωρημένο Κοινοτικό Εμπορικό Σήμα n. 016928426 στην EUIPO - Alicante - Ισπανία

Η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμη στην ακόλουθη διεύθυνση: **www.nerispa.com**

NERI®

ULOTKA INFORMACYJNA kod 388042 – mod. TT1015

Przed użyciem produktu i rozpoczęciem konserwacji należy dokładnie zapoznać się z niniejszą ulotką informacyjną. Informacje zawarte w niniejszej ulotce mają na celu pomóc użytkownikowi w doborze i stosowaniu ŚOI. W przypadku nieprawidłowego stosowania ŚOI producent i dystrybutor nie ponoszą żadnej odpowiedzialności. Niniejszą ulotkę informacyjną należy przechowywać przez cały okres użytkowania ŚOI.
Model rękawicy: **cod 388042 – mod. TT1015.**

NERI® Znak producenta: Neri S.p.A. a Socio Unico - Via 8 Marzo, 6 - 42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) - Włochy

CE Oznakowanie CE oznacza, że rękawice są środkiem ochrony indywidualne zgodnym z zasadniczymi wymaganiami bezpieczeństwa i ochrony zdrowia zawartymi w Rozporządzeniu (UE) 2016/425.

STOSOWANE PRZEZ NAS ROZMIARY	ROZMIARY OKREŚLONE WG NORMY EN 420:2003+A1:2009
8	8
9	9

Rękawice spełniają wskazane cechy bezpieczne tylko wtedy, gdy został dobrany prawidłowy rozmiar i są prawidłowo noszone. Długość rękawic jest niższa niż wymagania normy EN 420: 2003+A1: 2009, ponieważ ŚOI są przeznaczone do stosowania również w określonych procesach, w których większa długość węża mogłaby stanowić przeszkodę dla aktywności użytkownika.

ZAKRES STOSOWANIA

Rękawica przeznaczona jest do ochrony użytkownika przed następującymi minimalnymi zagrożeniami:
- obrażenia mechaniczne powierzchniowe,
- warunki pogodowe o charakterze nieekstremalnym.
Właściwości ochronne odnoszą się do ŚOI nowego, w dobrym stanie i nigdy niepoddanego zabiegom czyszczącym.

UŻYTKOWANIE

Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice są w dobrym stanie, nie są widoczne przecięcia, dziury, pęknięcia itp. W przeciwnym przypadku ŚOI należy niezwłocznie wymienić. Rękawic powinny być używane wyłącznie w zakresie ryzyka określonego w niniejszej ulotce informacyjnej. Nie używać ŚOI w pobliżu części w ruchu, w które mogłyby zostać wciągnięte.

CZYSZCZENIE

Rękawice należy czyścić przy użyciu środków myjących kompatybilnych z materiałami, z jakich wyprodukowany został ŚOI, z wyjątkiem rozpuszczalników i środków mechanicznych, które mogłyby go uszkodzić.
Przed ponownym użyciem pozostawić do wyschnięcia.

PRZECHOWYWANIE

Rękawice pakowane są w pudełka kartonowe.
Rękawice należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu, w czystym i suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego światła słonecznego.
Jeżeli rękawice przechowywane są zgodnie ze wskazówkami, zachowują swoje właściwości przez długi czas.
Przed użyciem rękawic użytkownik zobowiązany jest sprawdzić ich stan.
Rękawice należy wymienić po zakończeniu ich użytkowania.
Są to produkty jednorazowe i nie mogą być poddawane czynnościom konserwacji.

UWAGI

Rękawice należy utylizować z przestrzeganiem miejscowych przepisów obowiązujących w tym zakresie (składowisko, spalarnia).
Ewentualna obecność substancji alergennych nie jest jak dotąd znana producentowi.
Należy zgłaszać ewentualne stwierdzone przypadki nadwrażliwości lub reakcji alergicznej.

W przypadku stwierdzenia wad fabrycznych w przedmiotowym ŚOI należy go wymienić.

***W przypadku niezgodności w poszczególnych wersjach językowych wersją ważną i wiążącą jest wersja w języku włoskim.**
Aby uzyskać więcej informacji, zwrócić się do:

NERI® Zgłoszenie wspólnotowego znaku towarowego n r 016928426 w EUIPO – Alicante – Hiszpania

Deklaracja zgodności UE dostępna jest pod następującym adresem: **www.nerispa.com**